

असाधार्ण XTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—जप-खण्ड (1) PART II— Section 3—Sub-Section (i

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं॰** 289]

नई बिल्लो, भृहस्पतिवार, मई 31, 1990/ज्येष्ठ 10, 1912

No. 2891

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 31, 1990/JYAISTHA 10, 1912

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या को जाती है जिससे कि यह अलग संक्षान के रूप में रखा जा सकी

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## व।णिजय मंत्रालय

(श्रायात व्यापार नियंत्रण) श्रादेश मं 30/90-93 मर्ट दिल्ली, 31 मर्र, 1990

साज्आं के 421(अ):--आयात-निर्मात (नियंत्रण) प्राधिनियम, 1947 (1947 का 18) को धारा उद्घात प्रदत्त अधिकारों का प्रयाग करने हुए केन्द्रीय सरकार एनदृहारा श्रायात (नियंत्रण) श्रावेश, 1955 में आये संशोधन करने के लिए निम्नसिखित आयेश देती हैं, अर्थात् :--

- (1) इस आदेश को आयात (नियंत्रण) (पांचथा संशोधन) आदेश, 1990 कहा जाए।
  - (3) यह प्रावेण इसके राजपन्न मं प्रकाशन की तारीखा से प्रवृत्त होगा।
- 2. ब्रायात (नियंत्रण) ब्रादेश, 1955 के पैराग्राफ 11 में खण्ड (उ) के बाद उप-पैराग्राफ (i) में निम्नलिखित की जोड़ा जाएगा, अर्थात् .--
  - "(डड) जब उस माल का आयात प्रस्थायी रूप से मलों, प्रवर्णनियों या राजस्व विभाग विस्त मंत्रालय, भारत सरकार की 28 मान, 1990 की श्राक्ष सूचना सं 157/90-सीमाणुल्क की श्रानुसूची-1 में विनिर्विश्ट इसी प्रकार के आयोजन के लिए किया गया हो जो माल के अस्थायी रूप से ग्रहण (एटी ए कन्वेशन) के लिए 30 जुलाई, 1963 को ग्रुमल्स में किए गए एटी ए कार्नेट पर सीमाणुल्क कंबेंगन के श्रानुसार हो:—— अशर्ले कि,

- (1) ऐसे माल का निर्यात निकासी की तिथि से 6 माम की प्रवाध के भीतर प्रथवा ऐसी बढ़ाई गई प्रविध के भीतर किया जाता है जिसकी प्रतुमित ऐसे प्रत्येक मामले में केन्द्रीय सरकार दें; प्रार
- (2) उक्त स्रधिसूचना के भ्रथमा ए टी ए कन्वेंगन के उपबन्धों का उल्लंबन नहीं किया जाएगा;
- ऐसा करने में ग्रमफल रहने पर इस श्रादेश के उपबन्ध ऐसे माल पर लागू होंगे जिसे ऐसा माल माना जाएगा जिसका श्रायात सीमाणुल्क ग्राधिनियम, 1962 (1962 का 52) के ग्रंतर्गत वर्जित हैं।

आगे यह भीर कि ऐसे मान के आयान के समय मान के आयात पर प्रभाव डालने वाला यदि कोई अन्य निषेध या विनियमन लागू होगा तो माल पर इस धारा की प्रयोग्यना का कोई प्रभाव नहीं होगा। [मिसिल सं एच/आईटीसी/1/90-93]

भेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, ग्रायात निर्यात

पाद टिप्पण : मुक्ष्य ध्रादेश ध्रथीत् भ्रायात (नियंत्रण) भ्रादेश, 1955, 31 मार्च, 1988 तक यथासंशोधित, सं मा भ्रा 355 (ग्र), दिनोक 30 मार्च, 1988 द्वारा प्रकाणित किया गया है। उक्त ध्रादेश माद में भारत के राजपन्न भ्रासाधारण, भाग-2, खण्ड-3, उपखंड (2) में प्रकाणित सं मा ग्रा 475(भ्र), दिनोक 6 मई, 1988, मं सा भ्रा 118(भ्र), दिनोक 16 विसम्बर, 1988, मं मा भ्रा 149(भ्र)

दिनांक 23 फरवरी, 1989, सं सा | आ | 217(आ), दिनांक 21-3-89, सं सा | आ | 14(आ) | दिनांक | 10-1-90, सं सा आ | 186(आ), दिनांक 5-3-90, सं सा आ | 209(आ), दिनांक 12-3-90 और सं सा आ | 307(आ), दिनांक 30-3-90 द्वारा संशोधित किया गया है।

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

ORDER NO. 30/90--93

New Delhi, the 31st May, 1990

- S.O. 421(E).—In exercise of the owers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:—
- 1. (1) This Order may be called the Imports (Contro') (Fifth Amendment) Order, 1990.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
- 2. In paragraph 11 of the Imports (Control) Order, 1955, in sub-paragraph (i) after clause (m), the following shall be inserted; namely:—
  - "(mm) being goods imported temporarily for display or use in fairs, exhibition or similar events specified in Schedule I to the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 157/90-CUSTOMS dated the 28th March, 1990, against ATA Carnets under the Customs Convention on the ATA Carnets, for temporary admission of goods (ATA Convention) done at Brussels on the 30th July, 1963:—

Provided that,

- (i) such goods are exported within a period of six months from the date of clearance or such extended period as the Central Government may allow in each case; and
- (ii) the provisions of the said notification or of the ATA Convention are not contravened;

failing which the provisions of this order shall apply to such goods which shall be deemed to be the goods, the imports of which has been prohibited under the Customs Act, 1962 (52 of 1962):

Provided further that nothing in this clause shall prejudice the application to the goods, of any other prohibition or regulation affecting the import of goods that may be in force at the time such goods are imported."

[F. No. HB/ITC/1/90-93]

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

FOOT NOTE: Principal Order i.e. Imports (Control) Order, 1955 as amended upto 31st March, 1988. has been published vide No. SO 355 (E) dated 30th March, 1988. The said Order has been subsequently amended by No. SO 475(E) dated 6th May, 1988, No. SO 1187(E) dated 16th December, 1988, No. SO 149(E) dated 23rd Feb., 1989, No. SO 217(E) dated 21-3-89, No. SO 14(E) dated 10-1-90, No. SO 186(E) dated 5-3-90, No. SO 209(E) dated 12-3-90 and No. SO 307(E) dated 30-3-90 published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section (ii).